

Importacion y exportacion, prome kwartaal 2020

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, prome kwartaal 2020.

Importacion total

Importacion total, den peso, a registra un caida di 8.2% den prome kwartaal di 2020 (146.8 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (159.9 mln kg), den balor, el cai cu 5.8% di Afl. 541.5 mln pa Afl. 509.9 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e prome kwartaal di 2020, a cai cu 8.2% di 158.7 mln kg na 2019 pa 145.7 mln kg na 2020. Durante e periodo aki diesun (11) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E caidan mas grandi ta den e seccionnan "Productonan mineral" (-14.3 mln. kg), "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (-0.6 mln. kg) y "Diferente tipo di articulonan fabrica" (-0.3 mln. kg).

E subidan mas grandi ta den e seccionnan "Palo, carbon y materialnan di palo" (0.7 mln. kg) y "Productonan kimico" (0.7 mln. kg). Ademas, subidan a wordo registra pa e seccionnan "Productonan alimenticio" (0.6 mln. kg) y "Productonan vegetal" (0.2 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e prome kwartaal di 2019, den balor, a cai cu 5.1% di Afl. 524.7 mln na 2019 pa Afl. 497.9 mln na 2020. Di escuatro (14) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E caidan mas grandi ta den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (Afl. -7.0 mln), "Perlano real y otro tipo di piedranan precioso" (Afl. -5.6 mln.) y "Ekiponan di transporte" (Afl. -5.2 mln).

E subida mas grandi ta den e seccion "Productonan kimico" (Afl. 2.9 mln). Ademas, subidan di Afl. 2.1 mln y Afl. 1.5 mln a wordo registra pa e seccionnan "Metalnan comun y trabounan deriva" y "Elementonan di plastico artificial", respectivamente.

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente efectonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 8.1% den e prome kwartaal di 2020 (144.8 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (157.5 mln kg), den balor, el baha cu 4.5% di Afl. 421.3 mln pa Afl. 402.3 mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 25.7% den e prome kwartaal di 2020 (0.9 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (1.2 mln kg), den balor, tin un caida di 7.6% di Afl. 103.5 mln pa Afl. 95.6 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"***

Importacion pa "Companianan grandi", den peso, a subi cu 17.2%, di 20.8 mln kg den e prome kwartaal di 2019 pa 24.4 mln kg den e prome kwartaal di 2020, mientras, den balor, tin un subida di 13.5%, di Afl. 47.8 mln pa Afl. 54.3 mln.

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e territorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

15 May 2020



central bureau of statistics

PROMER KWARTAAL 2020 IMPORTACION Y EXPORTACION

IMPORTACION	mln. kg	cambio %
Pa Aruba via Lama	↓ 144.8	-8.1
Pa Aruba via Aire	↓ 0.9	-25.7
Pa Aruba	↓ 145.7	-8.2
Pa Free Zone	↓ 1.1	-14.9
Importacion total	↓ 146.8	-8.2
Pa companianan grandi*	↑ 24.4	17.2

IMPORTACION	mln. Afl.	cambio %
Pa Aruba via Lama	↓ 402.3	-4.5
Pa Aruba via Aire	↓ 95.6	-7.6
Pa Aruba	↓ 497.9	-5.1
Pa Free Zone	↓ 12.0	-28.1
Importacion total	↓ 509.9	-5.8
Pa companianan grandi*	↑ 54.3	13.5

EXPORTACION	mln. kg	cambio %
Di Aruba via Lama	↑ 4.1	3.7
Di Aruba via Aire	↑ 0.1	13.4
Di Aruba	↑ 4.2	3.8
Di Free Zone	↓ 0.7	-23.3
Exportacion total	↓ 4.9	-1.5
Pa companianan grandi*	↓ 0.0	-77.4

EXPORTACION	mln. Afl.	cambio %
Di Aruba via Lama	↓ 6.8	-31.6
Di Aruba via Aire	↑ 8.6	6.9
Di Aruba	↓ 15.4	-14.5
Di Free Zone	↓ 10.8	-20.9
Exportacion total	↓ 26.2	-17.2
Di companianan grandi*	↑ 0.1	1,123.4

E cambio % ta wordo determina door di compara e di promer kwartaal di 2020 cu e di promer kwartaal di 2019

* E termino companianan grandi ta referi na:
Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

Exportacion total

Exportacion total, den peso, a registra un caida di 1.5% den e prome kwartaal di 2020 (4.9 mln kg) compara cu e mesun periodo di 2019 (5.0 mln kg), mientras, den balor, e la cai cu 17.2% di Afl. 31.6 mln pa Afl. 26.2 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

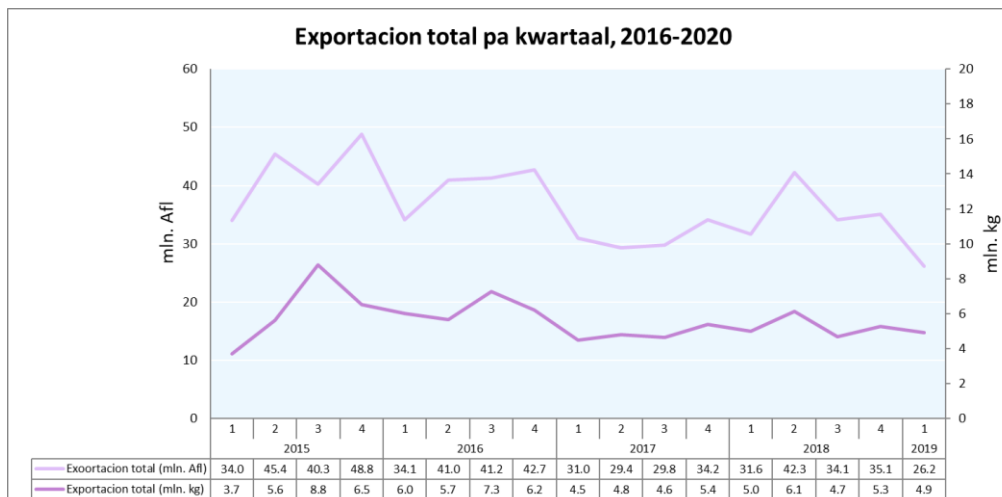
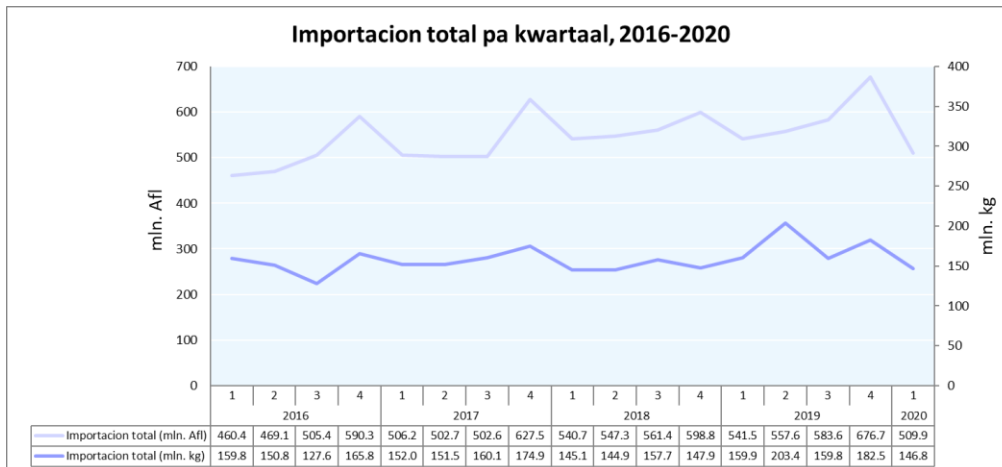
Exportacion for di e area liber di Aruba, den *peso*, a registra un subida di 3.8% den prome kwartaal di 2020 (4.2 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (4.0 mln kg). Dies (10) di e bintiun (21) seccionnan, a registra un subida den peso den e exportacion total for di Aruba. E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” (0.4 mln kg), “Productonan alimenticio” (0.2 mln kg) y “Azeta y otro productonan tra ha di vet” (0.1 mln kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Metalnan comun y trabounan deriva” (-0.4 mln kg), “Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan” (-0.1 mln kg) y “Ekiponan di transporte” (-0.1 mln kg).

Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den *balor*, a registra un caida di 14.5% den prome kwartaal di 2020 (15.4 mln) compara cu e mesun periodo den 2019 (18.0 mln kg). Ocho (8) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den balor den e exportacion total for di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Ekiponan di transporte” (Afl. -3.4 mln), “Productonan kimico” (Afl. -1.0 mln.) y “Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan” (Afl. -0.6 mln).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)” (Afl. 0.8 mln), “Metalnan comun y trabounan deriva” (Afl. 0.5 mln) y “Diferente tipo di articulonan fabrica” (Afl. 0.4 mln).



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2019-2020

na mln. kg	Kwrt. 2019				2019	Kwrt. 2020				2020	Prome Kwartaal 2019 - 2020	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	157.5	200.6	157.4	180.5	696.1	144.8				647.7	-8.1	-12.7
<i>Pa Aruba via Aire</i>	1.2	0.9	1.0	1.2	4.3	0.9				3.6	-25.7	-0.3
<i>Pa Aruba</i>	158.7	201.5	158.4	181.7	700.3	145.7				651.3	-8.2	-13.0
<i>Pa Free Zone</i>	1.2	1.9	1.4	0.8	5.3	1.1				5.5	-14.9	-0.2
Total importacion	159.9	203.4	159.8	182.5	705.7	146.8				656.8	-8.2	-13.2
<i>Pa companianan grandi</i>	20.8	22.8	26.3	29.0	98.9	24.4				97.8	17.2	3.6
<i>Pa otro companianan</i>	137.9	178.7	132.2	152.7	601.5	121.3				553.5	-12.0	-16.6
<i>Pa Aruba</i>	158.7	201.5	158.4	181.7	700.3	145.7				651.3	-8.2	-13.0
na mln. Afl.												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	421.3	440.3	473.3	534.8	1,869.6	402.3				1,718.2	-4.5	-19.0
<i>Pa Aruba via Aire</i>	103.5	89.5	91.5	130.4	414.9	95.6				372.2	-7.6	-7.9
<i>Pa Aruba</i>	524.7	529.8	564.8	665.2	2,284.5	497.9				2,090.4	-5.1	-26.8
<i>Pa Free Zone</i>	16.7	27.8	18.9	11.5	74.9	12.0				70.7	-28.1	-4.7
Total importacion	541.5	557.6	583.6	676.7	2,359.4	509.9				2,161.1	-5.8	-31.5
<i>Pa companianan grandi</i>	47.8	48.8	64.4	119.2	280.3	54.3				221.8	13.5	6.5
<i>Pa otro companianan</i>	476.9	481.0	500.3	545.9	2,004.2	443.6				1,868.6	-7.0	-33.3
<i>Pa Aruba</i>	524.7	529.8	564.8	665.2	2,284.5	497.9				2,090.4	-5.1	-26.8

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2019-2020

na mln. kg	Kwrt. 2019				2019	Kwrt. 2020				2020	Prome Kwartaal 2019 - 2020	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	4.0	5.0	3.8	3.9	16.7	4.1				17.1	3.7	0.1
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.05	0.05	0.06	0.06	0.21	0.06				0.2	13.4	0.01
<i>Di Aruba</i>	4.0	5.1	3.9	3.9	16.9	4.2				17.3	3.8	0.2
<i>Di Free Zone</i>	1.0	1.1	0.8	1.3	4.1	0.7				3.3	-23.3	-0.2
Total Exportacion	5.0	6.1	4.7	5.3	21.1	4.9				20.6	-1.5	-0.1
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0				0.02	-77.4	0.0
<i>Di otro companianan</i>	4.0	5.1	3.9	3.9	16.9	4.2				17.3	4.2	0.2
<i>Di Aruba</i>	4.0	5.1	3.9	3.9	16.9	4.2				17.3	3.8	0.2
na mln. Afl.												
<i>Di Aruba via Lama</i>	10.0	14.0	10.4	6.4	40.8	6.8				38.1	-31.6	-3.2
<i>Di Aruba via Aire</i>	8.0	13.6	10.4	8.3	40.4	8.6				41.2	6.9	0.6
<i>Di Aruba</i>	18.0	27.6	20.8	14.8	81.2	15.4				79.2	-14.5	-2.6
<i>Di Free Zone</i>	13.6	14.7	13.3	20.3	61.9	10.8				49.5	-20.9	-2.8
Total Exportacion	31.6	42.3	34.1	35.1	143.1	26.2				128.8	-17.2	-5.4
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.8	0.0	0.5	1.3	0.1				1.0	1,123.4	0.1
<i>Di otro companianan</i>	18.0	26.8	20.8	14.2	79.9	15.3				78.2	-15.0	-2.7
<i>Di Aruba</i>	18.0	27.6	20.8	14.8	81.2	15.4				79.2	-14.5	-2.6

Source: Central Bureau of Statistics Aruba